

Recolección de muestra de heces en la casa (Spanish)

¿Porqué necesita mi niño un análisis de heces?

Los niños pueden tener diarrea (incremento en el número y consistencia de las heces o movimientos intestinales) por muchas causas diferentes. Muchas veces la diarrea puede tratarse con un cambio en la dieta. Algunas veces el cambio en la dieta no es suficiente para parar la diarrea, así que el doctor podría pedir una o más muestras de heces para analizar si hay bacterias (gérmenes) o parásitos.

¿Qué debo hacer?

Dígale a su doctor o enfermera si su niño ha estado tomando antibióticos, antiácidos o medicinas para parar la diarrea. Puede que usted necesite esperar entre 8 a 10 días después de parar la administración del medicamento antes de recoger la muestra. Si su niño tiene alguna cita para hacerse rayos-X usted necesita obtener la muestra primero.

Usted recibirá un contenedor (recipiente) especial con un líquido preservativo. El nombre de su hijo y la clase de análisis que se hará, estarán en la etiqueta. **No traiga** heces en ninguna otra clase de contenedor. El preservativo protege los gérmenes o parásitos para que el laboratorio pueda hacer las pruebas.

El líquido preservativo en el encase es venenoso. **Manténgalo fuera del alcance de los niños.**

Preparándose para obtener la muestra de heces

Si el niño usa pañales, forre el interior del pañal con una capa de plástico para prevenir

Stool sample collection at home (English)

Why does my child need a stool sample tested?

Children can have diarrhea (increase in the number and looseness of stools or bowel movements) from many causes. Often it can be treated by a change in the diet. If this does not work, the doctor may want 1 or more stool samples tested for bacteria (germs) or parasites.

What should I do?

If your child has been taking antibiotics, antacids, or medicines to stop the diarrhea, tell the doctor or nurse. You may need to wait 8 to 10 days after stopping these medicines before collecting the stool sample. If your child is scheduled for other tests such as X-rays, you may need to collect the stool sample first.

You will receive a special container with a preservative in it. Your child's name and the test that will be done will be on the label. **Do not** bring stool in any other container. The preservative protects the germs or parasites so that the lab can do the testing.

The preservative in the container is poisonous. **Keep it out of children's reach.**

Preparing to collect the stool sample

For children in diapers, line the inside of the diaper with plastic wrap, to prevent the

que el pañal absorba los parásitos y bacterias que estamos intentando buscar.

Si su hijo es mayor: Ponga una funda de plástico, un periódico ó un contenedor especial debajo de la tapa del inodoro (retrete, escusado) para atrapar las heces. **Nunca** recoja la muestra de heces del agua de la taza del inodoro y no permita que la toque orina. Si su niño orina al mismo tiempo no recoja estas heces. El agua de la taza del retrete y la orina destruirán los gérmenes y parásitos.

Recogiendo la muestra de heces

1. Usando la cuchara de la tapadera del contenedor, recoja las heces de las áreas que estén sangrientas, con mucosidad o aguadas. Obtenga suficiente heces para llenar el contenedor hasta la marca roja que dice "Fill Here." **No lo llene de más.**
2. Enrosque la tapa bien prieta y agite el contenedor bien.
3. Escriba la fecha y la hora, el nombre y el apellido de su niño en la etiqueta del contenedor. No se puede hacer la prueba si el contenedor no tiene etiqueta.
4. Mantenga la muestra a temperatura ambiente.
5. Traiga la muestra **tan pronto como sea posible**, durante las primeras 24 horas, como se le dijo en la clínica.
6. Llame a la clínica por los resultados.
 - para cultivos de heces, llame en 48 horas
 - para huevos y parásitos, llame en 24 horas

¿Más preguntas?

Estas páginas no han sido escritas específicamente para su bebé, sino para dar información general. Si usted tiene alguna pregunta por favor llame al médico.

diaper from absorbing the bacteria or parasites that we are testing for.

For older children, put plastic wrap, newspaper, or a special collection container under the toilet seat to catch the stool. **Never** take the sample out of the water in the toilet bowl and do not allow urine to touch it. If your child urinated at the same time, do not collect this stool. Toilet water and urine will destroy the germs or parasites.

Collecting the stool sample

1. Using the spoon in the lid of the container, collect stool from areas that are bloody, slimy, or watery. Collect enough fresh stool to fill the container to the red "Fill Here" line. **Do not overfill.**
2. Screw the cap on tightly and shake the container well.
3. Write the date and time, as well as your child's first and last name, on the container's label. The test cannot be done if the container is not labeled.
4. Keep the sample at room temperature.
5. Bring the sample **as soon as possible** within 24 hours, as directed by the clinic.
6. Call the clinic for results:
 - stool cultures - call in 48 hours
 - ova and parasites - call in 24 hours

Questions?

This sheet is not specific to your child but provides general information. If you have any questions, please call the clinic.